



IRID 505_{ARGB}

QUICK INSTALLATION GUIDE

WWW.GENESIS-ZONE.COM

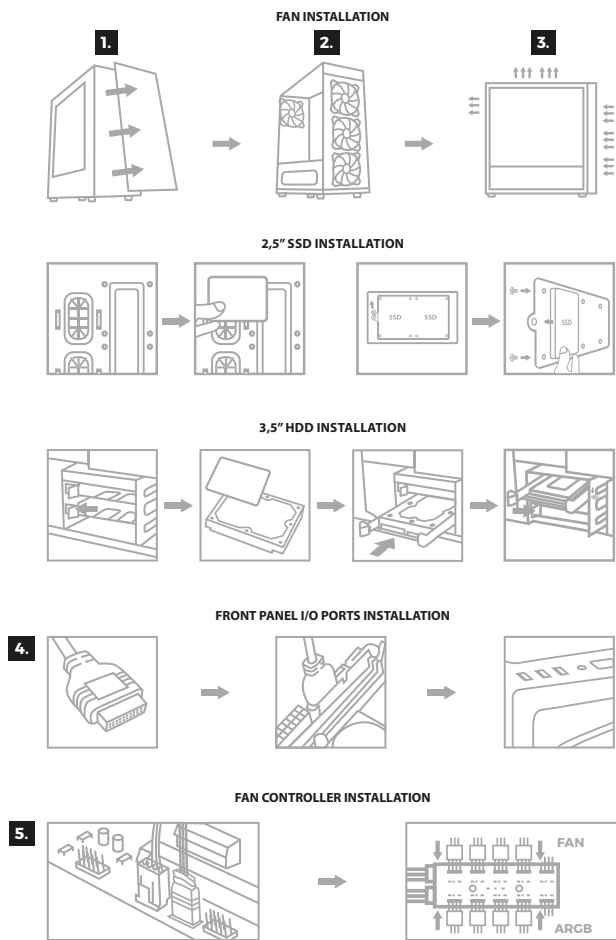
**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V2530



WWW.GENESIS-ZONE.COM

WELCOME TO #GENESISGAMING





2 |

2 |

1x

Splitter | Un splitter | Splitter Ventilador | Splitter | Divisor para ventiladores | Lüfter splitter | Splitter | Splitter | Rozdzielacz | Rozbočovač ventilátorů | Rozbočovač ventilátorov | Splitter | Сплитер | Splitter | Сплиттер | Разветвитель | Κλάδος διανομής

EN - USER MANUAL

FAN INSTALLATION

- 1. Remove front panel by gently pulling bottom part. Unscrew side panel.
- 2. Install fans accordingly using screws and according to case plan.
- 3. Suggested fan airflow orientation.

FRONT PANEL O/I PORTS INSTALLATION

- 4. Connect front panel I/O connectors to motherboard according to motherboard manual.

USER MANUAL – ARGB FAN SPLITTER

- 5. Connect the chassis fan distributor cables to the FAN and ARGB (3-pin, 5 V) connectors on the motherboard. Fan speed can be controlled from the motherboard's UEFI or the bundled Windows application. ARGB lighting can be customized using the motherboard application, which manages the synchronization of the lighting effects of all connected LED devices.

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

INSTALLATION DES VENTILATEURS

- 1. Retirez le panneau avant en tirant doucement sur sa partie inférieure. Dévissez le panneau latéral.
- 2. Fixez les ventilateurs avec des vis selon le plan du boîtier.
- 3. Orientation suggérée des ventilateurs.

INSTALLATION DES CONNECTEUR D'ENTRÉE/SORTIE DU PANNEAU AVANT

- 4. Connectez les connecteurs du panneau avant aux prises correspondantes de la carte mère conformément au manuel de la carte mère.

MANUEL D'UTILISATION – SPLITTER ARGB POUR VENTILATEURS

- 5. Connectez les fils de distribution du ventilateur du châssis aux connecteurs FAN et ARGB (3 broches, 5 V) de la carte mère. La vitesse du ventilateur peut être contrôlée à partir de l'UEFI de la carte mère ou de l'application Windows fournie. L'éclairage ARGB peut être personnalisé à l'aide de l'application de la carte mère, qui gère la synchronisation des effets lumineux de tous les dispositifs LED connectés.

ES - MANUAL DE USUARIO

INSTALACIÓN DE LOS VENTILADORES

- 1. Retire el panel frontal tirando suavemente de su parte inferior. Desatornille el panel lateral.
- 2. Atornille los ventiladores según el esquema de la carcasa.
- 3. Orientación sugerida de los ventiladores.

INSTALACIÓN DE LAS TOMAS DE ENTRADA/SALIDA DEL PANEL FRONTAL

- 4. Conecte los conectores del panel frontal a las tomas correspondientes de la placa base de acuerdo con el manual de la misma.

MANUAL DEL USUARIO – SPLITTER ARGB PARA VENTILADORES

- 5. Conecte los cables distribuidores del ventilador del chasis a los conectores FAN y ARGB (3 patillas, 5 V) de la placa base. La velocidad del ventilador puede controlarse desde la UEFI de la placa base o desde la aplicación de Windows incluida. La iluminación ARGB puede personalizarse mediante la aplicación de la placa base, que gestiona la sincronización de los efectos de iluminación de todos los dispositivos LED conectados.

PT - MANUAL DO USUÁRIO

INSTALAÇÃO DAS VENTOINHAS

- 1. Desmonte o painel dianteiro puxando delicadamente a parte de baixo. Desaparafuse o painel lateral.
- 2. Aparafuse as ventoinhas com os parafusos segundo o plano da caixa.
- 3. Orientação sugerida das ventoinhas.

INSTALAÇÃO DAS PORTAS DE ENTRADA/SAÍDA DO PAINEL DIANTEIRO

- 4. Ligue os conectores do painel dianteiro às respectivas portas da motherboard de acordo com as instruções da motherboard.

MANUAL DO USUÁRIO – SPLITTER ARGB PARA VENTILADORES

- 5. Ligue os fios do distribuidor da ventoinha do chassi aos conectores FAN e ARGB (3 pinos, 5 V) na placa-mãe. A velocidade da ventoinha pode ser controlada a partir da UEFI da placa-mãe ou da aplicação Windows incluída. A iluminação ARGB pode ser personalizada utilizando a aplicação da placa-mãe, que gere a sincronização dos efeitos de iluminação de todos os dispositivos LED ligados.

DE – BENUTZERHANDBUCH

LÜFTERINSTALLATION

- 1. Entfernen Sie die Frontplatte durch leichtes Ziehen an seinem unteren Teil. Die Seitenwand abschrauben.
- 2. Schrauben Sie die Lüfter mit den Schrauben nach dem Gehäuseplan an.

- 3. Empfohlene Ventilatorausrichtung.

INSTALLATION DER EIN-/AUSGANGSBUCHSEN AN DER VORDERSEITE

- 4. Verbinden Sie die Frontverbindungen mit den entsprechenden Steckplätzen auf dem Motherboard gemäß der Anleitung fürs Motherboard.

BENUTZERHANDBUCH – ARGB-LÜFTER-SPLITTER

- 5. Verbinden Sie die Verteilerkabel des Gehäuselüfters mit den Anschlüssen FAN und ARGB (3-polig, 5 V) auf dem Motherboard. Die Lüftergeschwindigkeit kann über das UEFI des Motherboards oder die mitgelieferte Windows-Anwendung gesteuert werden. Die ARGB-Beleuchtung kann über die Motherboard-Anwendung angepasst werden, die die Synchronisierung der Lichteffekte aller angeschlossenen LED-Geräte verwaltet.

SE – ANVÄNDARMANUAL

FLÄKTINSTALLATION

- 1. Ta bort frontpanelen genom att försiktigt dra i dess nedre del. Skruva loss sidopanelen.
- 2. Säkra fläktarna med skruvar i enlighet med höljeplanen.
- 3. Föreslagen fläktorientering.

INSTALLATION AV INGÅNGS+/ UTGÅNGS- AV FRONTPANELEN

- 4. Anslut frontpanelens kontakter till motsvarande moderkortuttag enligt moderkortshandboken.

ANVÄNDARHANDBOK – ARGB-FLÄKTSPLITTER

- 5. Anslut chassiflätens distributionskablar till FAN- och ARGB-kontakterna (3-polig, 5 V) på moderkortet. Fläkthastigheten kan styras från moderkortets UEFI eller den medföljande Windows-applikationen. ARGB-belysningen kan anpassas med hjälp av moderkortsprogrammet, som hanterar synkroniseringen av ljuseffekterna från alla anslutna LED-enheter.

IT - MANUALE D'USO

INSTALLAZIONE VENTILATORI

- 1. Rimuovere il pannello anteriore tirando delicatamente la parte inferiore. Svitare il pannello laterale.
- 2. Fissare i ventilatori con viti secondo lo schema dell'alloggiamento.
- 3. Orientamento consigliato per i ventilatori.

INSTALLAZIONE PRESA INGRESSO / USCITA PANNELLO ANTERIORE

- 4. Collegare i connettori del pannello frontale alle corrispondenti prese della scheda madre secondo il manuale della scheda madre.

MANUALE UTENTE – SPLITTER ARGB PER VENTOLE

- 5. Collegare i fili del distributore della ventola dello chassis ai connettori FAN e ARGB (3 pin, 5 V) della scheda madre. La velocità della ventola può essere controllata dall'UEFI della scheda madre o dall'applicazione Windows in dotazione. L'illuminazione ARGB può essere personalizzata utilizzando l'applicazione della scheda madre, che gestisce la sincronizzazione degli effetti luminosi di tutti i dispositivi LED collegati.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTALACJA WENTYLATORÓW

- 1. Zdemontuj panel przedni delikatnie pociągając jego dolną część. Odkręć panel boczny.
- 2. Przykręć wentylatory za pomocą śrubek zgodnie z planem obudowy.
- 3. Sugerowana orientacja wentylatorów.

INSTALACJA GNIAZD WEJŚCIA/WYJŚCIA PANELU PRZEDNIEGO

- 4. Podłącz złącza panelu przedniego do odpowiednich gniazd płyty głównej zgodnie z instrukcją płyty głównej.

INSTRUKCJA OBSŁUGI – SPLITTER ARGB DLA WENTYLATORÓW

- 5. Podłącz przewody rozdzielacza wentylatorów obudowy do złącz FAN oraz ARGB (3-pin, 5 V) na płycie głównej. Prędkością obrotową wentylatorów można sterować z poziomu UEFI płyty głównej lub dołączonej do niej aplikacji dla systemu Windows. Oświetlenie ARGB można dostosować za pomocą aplikacji płyty głównej, która zarządza synchronizacją efektów świetlnych wszystkich podpiętych urządzeń LED.

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

INSTALACE VENTILÁTORŮ

- 1. Odstaňte přední panel jemným tahem ve spodní části, odšroubujte boční panel.
- 2. Pomocí šroubů připevněte ventilátory.
- 3. Orientace ventilátorů podle obrázku 3.

INSTALACE PŘÍSTAVNÍCH VSTUPŮ PŘEDNÍHO PANELU

- 4. Konektory předního panelu připojte k příslušným portům na základní desce, podle návodu základní desky.

УЖИВАТЕЛЬСКА ПРІРУЧКА – ARGB SPLITTER PRO VENTILÁTORY

5. Припийте водиче роздѣлѣваче вентилятору шаси ке конекторѹм FAN а ARGB (3-pin, 5V) на заклáднй деске. Рыхлост вентилятору лзе овладáт з UEFI заклáднй дескы nebo з приложѣнѣ апликаце Windows. Оsvѣтлѣнй ARGB лзе призпúсoбит помoцú апликаце на заклáднй деске, ктерá справује синхронизацй свѣтлѣных ефектú вшех припoйенých заризенй LED.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

INŠTALÁCIA VENTILÁTOROV

1. Odstáňte predný panel jemným potiahnutím v spodnej časti, odskrutkujte bočný panel.
2. Pomocou skrutiek pripevnite ventilatory.
3. Orientácia ventilátorov podľa obrázku 3.

INŠTALÁCIA PRÍSTAVOVÝCH I/O PREDNÝCH PANELOV

4. Konекторы predného panelu pripojte k príslušným portom na základnej doske, podľa návodu základnej dosky.

POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA – ARGB SPLITTER PRE VENTILÁTORY

5. Припийте водиче роздѣлѣвача вентилятора шаси ку конектором FAN а ARGB (3-pin, 5V) на заклáднй деске. Рыхлост вентиляторa мoжно овладáт з UEFI заклáднй дескы alebo з доданѣ аплíкáцйе systѣму Windows. Osvetlenie ARGB мoжно приspúсoбíť pomocou аплíкáцйе на заклáднй деске, котrá riadi синхронизáцйе свѣтлѣных ефектов вшехých припoйенých заризенй LED.

RO - MANUAL DE UTILIZARE

INSTALAREA VENTILATOARELOR

1. Scoateți panoul frontal tragand usor de partea inferioara. Desurubati panoul lateral.
2. Instalati ventilatoarele corespunzator, cu ajutorul suruburilor si conform planului carcassei.
3. Orientarea fluxului de aer al ventilatorului.

INSTALAREA CONECTORILOR I/O AI PANOULUI FRONTAL

4. Conectați mufele I/O ale panoului frontal la placa de baza în conformitate cu manualul plăcii de baza.

MANUAL DE UTILIZARE – SPLITTER ARGB PENTRU VENTILATOARE

5. Conectați firele distribuitorului ventilatorului șasiului la conectorii FAN și ARGB (3 pini, 5 V) de pe placa de bază. Viteza ventilatorului poate fi controlată din UEFI al plăcii de bază sau din aplicația Windows inclusă. Iluminarea ARGB poate fi personalizată cu ajutorul aplicației de pe placa de bază, care gestionează sincronizarea efectelor de iluminare ale tuturor dispozitivelor LED conectate.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

МОНТАЖ НА ВЕНТИЛАТОР

1. Извадете предния панел, като леко издърпате долната част. Развийте страничния панел.
2. Поставете вентилаторите с помощта на винтове и според плана.
3. Предложена ориентация на въздушния поток на вентилатора.

СВЪРЗВАНЕ НА I/O ПОРТОВЕ НА ПРЕДНИЯ ПАНЕЛ

5. Свържете I/O конекторите на предния панел към дънната платка съгласно ръководството за дънната платка.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА – ARGB SPLITTER ЗА ВЕНТИЛАТОРИ

5. Свържете проводниците на разпределителя на вентилатора на шасито към конекторите FAN и ARGB (3-пинов, 5 V) на дънната платка. Скоростта на вентилатора може да се контролира от UEFI на дънната платка или от включеното в комплекта приложение за Windows. Осветлението ARGB може да се персонализира с помощта на приложението на дънната платка, което управлява синхронизирането на светлинните ефекти на всички свързани LED устройства.

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

VENTILÁTOROK BESZERELÉSE

1. Az alsó részét óvatosan húzza távolítsd el az elülső panelt! Csavarozd le az oldalpanelt!
2. A ház tervrajzának megfelelően csavarozd be a ventilátort!
3. A ventilátorok javasolt helyezete.

ELŐLSŐ PANEL BEMENETI/KIMENETI FOGLALATÁNAK A BESZERELÉSE

4. Csatlakoztasd az előlső panel csatlakozóját az alaplap megfelelő foglalatába az utasítás szerint!

HASZNÁLATI UTASÍTÁS – ARGB VENTILÁTOR SPLITTER

5. Csatlakoztassa az alvázventilátor elosztó vezetékeit az alaplap FAN és ARGB (3-tűs, 5 V-os) csatlakozóihoz. A ventilátor fordulatszámát az alaplap UEFI vagy a mellékelt Windows alkalmazásból vezérelheti. Az ARGB világítás testre szabható az alaplap alkalmazással, amely kezeli az összes csatlakoztatott LED-eszköz világítási effektusainak szinkronizálását.

RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

УПРАДЊА ВЕНТИЛАТОРА

1. Уклоните предњу плочу нежно повлачећи њен доњи део. Одвртите бочну плочу.
2. Причврстите вентилаторе завртњима према плану кућишта.
3. Предложена оријентација вентилатора.

УПРАДЊА УПАЗНЕ/ИЗЛАЗНЕ УТИЧНИЦЕ НА ПРЕДЊОЈ ПЛОЧИ

4. Повежите конекторе предње плоче са одговарајућим утичницима на матичној плочи према упутству за употребу.

УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ – ARGB СПЛИТЕР ЗА ВЕНТИЛАТОРЕ

5. Повежите жице дистрибутера вентилатора кућишта на FAN и ARGB (3-пински, 5 V) конекторе на матичној плочи. Брзина вентилатора се може контролирати преко UEFI матичне плоче или приложене Виндовс апликације. ARGB осветљење се може прилагодити коришћењем апликације матичне плоче, која управља синхронизацијом светлосних ефеката свих повезаних LED уређаја.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

УСТАНОВКА ВЕНТИЛЯТОРОВ

1. Аккуратно потянув, снимите переднюю панель. Откройте боковую панель.
2. Прикрепите вентиляторы с помощью винтов.
3. Направление вентиляторов согласно рис. 3.

УСТАНОВКА ПОРТОВ ВВОДА/ВЫВОДА НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

4. Подключите порты ввода/вывода передней панели к материнской плате в соответствии с руководством к материнской плате.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ – ARGB СПЛИТТЕР ДЛЯ ВЕНТИЛЯТОРОВ

5. Подключите провода распределителя вентиляторов корпуса к разъемам FAN и ARGB (3-контактный, 5 В) на материнской плате. Скорость вращения вентилятора можно контролировать через UEFI материнской платы или с помощью прилагаемого приложения для Windows. Подсветка ARGB может быть настроена с помощью приложения для материнской платы, которое управляет синхронизацией световых эффектов всех подключенных светодиодных устройств.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΤΩΝ

1. Αφαιρέστε το εμπρόσθιο πάνελ τραβώντας απαλά το κάτω μέρος του. Ξεβιδώστε το πλευρικό πάνελ.
2. Βιδώστε τους ανεμιστήρες σύμφωνα με το σχέδιο του περιβλήματος.
3. Προτεινόμενος προσανατολισμός ανεμιστήρων.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΥΡΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ / ΕΞΟΔΟΥ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΠΑΝΕΛ

4. Συνδέστε τους συνδέσμους του εμπρόσθιου πάνελ στις αντίστοιχες υποδοχές της μητρικής πλακέτας σύμφωνα με το εγχειρίδιο μητρικής πλακέτας.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ – SPLITTER ARGB ΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ

5. Συνδέστε τα καλώδια διανομής του ανεμιστήρα πλασιού στις υποδοχές FAN και ARGB (3 ακίδων, 5 V) στη μητρική πλακέτα. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να ελεγχθεί από το UEFI της μητρικής κάρτας ή από τη συνοδευόμενη εφαρμογή των Windows. Ο φωτισμός ARGB μπορεί να προσαρμοστεί χρησιμοποιώντας την εφαρμογή της μητρικής πλακέτας, η οποία διαχειρίζεται το συγχρονισμό των εφέ φωτισμού όλων των συνδεδεμένων συσκευών LED.

REGULATORY

EN



EU Declaration of Conformity - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NPC-1518 is in compliance with Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.impact.com.pl.



The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR



Déclaration UE de conformité - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NPC-1518 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.impact.com.pl dans l'onglet du produit.



Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annule la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GENERALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.

ES



Declaración UE de conformidad - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NPC-1518 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.impact.com.pl, en la pestaña del producto.



El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino. Un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.

PT



Declaração de Conformidade CE - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NPC-1518 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/UE e 2011/65/UE. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.impact.com.pl no separador do produto.



A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.

DE



EU-Konformitätserklärung - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NPC-1518 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.impact.com.pl in der Registerkarte Produkte.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.

SE



EU-försäkran om överensstämmelse - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NPC-1518-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.impact.com.pl på produktflikten.



WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Öbehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standard.
- 2 års tillverkargaranti.

IT



Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NPC-1518 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU e 2011/65/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.impact.com.pl nella scheda del prodotto.



L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.

PL



Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NPC-1518 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE i 2011/65/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.impact.com.pl w zakładce produktu.



Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa użycia użytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż uniemożliwiają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalnym.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ



Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NPC-1518 je v souladu se směrnicemi: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.impact.com.pl v záložce při produktu.



Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidací výrobku pomůžete předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškození zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBEČNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

SK



Vyhlasenie o zhode EÚ - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NPC-1518 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke www.impact.com.pl v záložke pri produkte.



Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhať predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takeého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovat materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

BEZPEČNOST

- Používajte podľa určenia. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

RO



EC Declarația za съответствие - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NPC-1518 este in conformitate cu Directivile: 2014/30/UE si 2011/65/UE. Textul complet al declaratiilor de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.impact.com.pl, in pagina produsului.



Utilizarea simbolului WEEE (pubea taia cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivelor in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in conformitate cu destinatia acestuia. Utilizarea necorespunzatoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasambarea neautorizata va anula garantia si poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau lovit dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prafoase.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat în concordantă cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu răspundere limitată.

BG

CE **ЕС Декларация за съответствие** - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NPC-1518 е в съответствие с Директиви 2014/30/UE и 2011/65/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.impakt.com.pl.

Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване аннулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удяне на устройството може да доведе до повреда, надрасване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запращена среда.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

HU

CE **EU-megfelelőségi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NPC-1518 készülék megfelel a 2014/30/EU és 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a www.impakt.com.pl oldalon a termék fül alatt található.

A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszközök megfelelő ártalmatlanítása által kerülhető az emberi egészségre és a környezetre a veszélyeztetés, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöbölő a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A selektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot.

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó. A nem megfelelő használatára károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodáshoz, megkarcoláshoz vagy más módon meghibásodáshoz vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- 2 év gyártói garancia.

RS

CE **Декларация о усаглашености ЕУ** - IMPAKT S.A. изјављује да уређај NPC-1518 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлукима директиве 2014/30/EU и 2011/65/EU. Читава декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници www.impakt.com.pl у секцији производа.

Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадцима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродāju у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огребати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прањавом окружењу.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача.

RU

CE EAC **Декларация соответствия ЕС** - Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NPC-1518 соответствует директиве 2014/30/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации соответствия CE доступен во вкладке продукта на сайте www.impakt.com.pl.

БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии извдителя

GR

CE **Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NPC-1518 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.impakt.com.pl στην καρτέλα προϊόντος. Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημία στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημία, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.

PROBLEM?

CONTACT ME AT
WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT

